



|                         |                                                     |                         |
|-------------------------|-----------------------------------------------------|-------------------------|
| <b>Project #:</b> 25073 | <b>Title:</b> NLSY27 Parent Permission Video Script |                         |
| <b>Writer:</b> RTI      | <b>Version:</b> 9                                   | <b>Date:</b> 08/11/2025 |

## Contents

|              |   |
|--------------|---|
| English..... | 2 |
| Spanish..... | 9 |

|                         |                                                     |                         |
|-------------------------|-----------------------------------------------------|-------------------------|
| <b>Project #:</b> 25073 | <b>Title:</b> NLSY27 Parent Permission Video Script |                         |
| <b>Writer:</b> RTI      | <b>Version:</b> 9                                   | <b>Date:</b> 08/11/2025 |

## English

| VIDEO                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | AUDIO                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><b>Title Screen:</b></p> <p><b>Parent/Legal Guardian Permission for Youth Participation in the National Longitudinal Survey of Youth 2027 (NLSY27) Research Panel</b></p> <p>A circle appears in the middle of the screen. In the circle, various faces of youth scroll until stopping on one youth.</p> <p>Icons representing home, school, and work appear alongside the circle. The icons disappear.</p> <p>A new set of icons representing education planning, job training, and employment opportunities appear alongside the circle.</p> <p>The circle expands, revealing a full image of the young person with their parent. A person enters the scene, wearing a badge featuring the BLS logo and holding a form. Then the camera zooms in for a close-up of the parent as they sign the consent form.</p> | <p><i>Music fades in.</i></p> <p>Hello! Your child has been randomly selected to participate in the National Longitudinal Survey of Youth 2027 Research Panel, NLSY27.</p> <p>The U.S. Department of Labor's Bureau of Labor Statistics, BLS, wants to learn about youths' experiences as they move from school to work and into adulthood.</p> <p>For your child to participate in this survey, your consent is required.</p> <p>This video is designed to answer questions you may have about the NLSY27 and help you decide if you want your child to participate.</p> <p>Let's start with:</p> |
| <b>What is the NLSY27 Research Panel?</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | <b>What is the NLSY27 Research Panel?</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| <p>A researcher and mayor look at a graph on a presentation board. The mayor nods their head.</p> <p>A researcher turns a page on the board, revealing U.S. Department of Labor's Bureau of Labor Statistics and RTI International logos.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | <p>The NLSY27 Research Panel is a federal survey that helps researchers and policymakers understand how youth experience work and the labor market throughout their lives.</p> <p>It's sponsored by BLS and conducted by RTI International, a non-profit research organization.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |

|                         |                                                     |                         |
|-------------------------|-----------------------------------------------------|-------------------------|
| <b>Project #:</b> 25073 | <b>Title:</b> NLSY27 Parent Permission Video Script |                         |
| <b>Writer:</b> RTI      | <b>Version:</b> 9                                   | <b>Date:</b> 08/11/2025 |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>A flip calendar quickly turns back through the years and stops at 1975.</p> <p>A family with a young child, dressed in 70s fashion, is being interviewed. A wipe transition reveals the same family in 80s fashion. The young child is older.</p>                                         | <p>BLS has done surveys like this for over 50 years.</p> <p>NLSY27 is authorized under Title 29, Section 2, of the United States Code.</p> <p>These surveys begin by talking to youth and their parents or caregivers when youth are middle school or high school ages. Follow-up interviews continue as the youth get older.</p> |
| <p>The flip calendar quickly turns forward through the years and stops at 1997.</p> <p>With 1997 text on screen, a circle with a youth in it appears to the side. A line extends from the youth forming a timeline that ends on a year in the future with the same person looking older.</p> | <p>The last time BLS began interviewing a group of youth in a survey like this was in 1997.</p> <p>Every couple of years, BLS has asked those participants to complete a survey. They're now in their 40s.</p>                                                                                                                    |
| <b>How was my child selected to participate?</b>                                                                                                                                                                                                                                             | <b>How was my child selected to participate?</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| <p>A grid of circles, each containing an image of a young participant, fills the screen. One circle separates from the group.</p> <p>From the isolated circle, lines and dots emerge to form a map of the United States</p>                                                                  | <p>Your child is one of the 11- to 17-year-olds in about 13,000 households randomly selected from across the country to represent youth.</p> <p>Your child's participation is important and will ensure the survey results represent the experiences of U.S. youth.</p>                                                           |
| <b>Will my child receive anything for participating?</b>                                                                                                                                                                                                                                     | <b>Will my child receive anything for participating?</b>                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| <p>An interviewer hands a [\$50/\$75] gift card to the young participant.</p>                                                                                                                                                                                                                | <p>There are no direct benefits to participating in this survey, however, to thank your child for their participation, they'll receive [\$50/\$75] for completing the first survey and five hours of community service from BLS.</p>                                                                                              |
| <b>What will happen during the survey?</b>                                                                                                                                                                                                                                                   | <b>What will happen during the survey?</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                        |

|                         |                                                     |                         |
|-------------------------|-----------------------------------------------------|-------------------------|
| <b>Project #:</b> 25073 | <b>Title:</b> NLSY27 Parent Permission Video Script |                         |
| <b>Writer:</b> RTI      | <b>Version:</b> 9                                   | <b>Date:</b> 08/11/2025 |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>A clock appears on the screen.</p> <p>The perspective zooms out, revealing a room where an interviewer with a tablet is speaking with a young participant sitting at a table. The interviewer asks a question, the youth answers, and the interviewer records on the tablet.</p> <p>Icons representing school, work, health, criminal activity, family, and friends appear over the head of the participant.</p>                                                                           | <p>The survey takes place at your home and lasts about an hour to an hour and a half.</p> <p>Your child will answer questions about their school, work, health, criminal activity, family, and friends by interview or computer.</p> <p>BLS will also collect your contact information to make future communications easier.</p>                                                                  |
| <b>Is this the only time my child will be asked to participate in the survey?</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | <b>Is this the only time my child will be asked to participate in the survey?</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| <p>A participant speaks with an interviewer.</p> <p>A series of jump cuts show the same participant growing older.</p> <p>The camera slides up to reveal a paper calendar flipping to a year in the future. The camera slides down to reveal the same participant, but slightly older, nodding their head to the interviewer.</p>                                                                                                                                                             | <p>No, the NLSY27 Research Panel will follow the same group of youth and ask them questions throughout their lives to learn how their lives change.</p> <p>After the first interview, your child will be asked to participate in further surveys for the NLSY27 Research Panel every 1 to 2 years and your permission will be required for each future survey.</p>                                |
| <b>Does my child have to participate?</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | <b>Does my child have to participate?</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| <p>A parent and child appear on screen.</p> <p>Two check boxes for “Yes” and “No” appear above parent. Parent raises hand to point to “Yes.”</p> <p>Two check boxes for “Yes” and “No” appear above child. Child raises hand to point to “Yes.”</p> <p>Camera slides up to reveal a flip calendar quickly turning forward through the years.</p> <p>Camera slides down to reveal same parent and child with empty “yes” and “no” checkboxes above them. Both select “yes” simultaneously.</p> | <p>No, participation is voluntary. It’s your choice whether you allow your child to participate.</p> <p>Right now, your permission is needed to allow your child to participate in this current survey.</p> <p>Your child will also need to give permission.</p> <p>If your child does not participate, we will not contact you in the future and we will not retain any of your information.</p> |

|                         |                                                     |                         |
|-------------------------|-----------------------------------------------------|-------------------------|
| <b>Project #:</b> 25073 | <b>Title:</b> NLSY27 Parent Permission Video Script |                         |
| <b>Writer:</b> RTI      | <b>Version:</b> 9                                   | <b>Date:</b> 08/11/2025 |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | <p>Future surveys will also require consent from both you and your child if they are under 18.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| <b>Who will see the information my child provides?</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | <b>Who will see the information my child provides?</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| <p>A NLSY27 survey appears on a computer screen. A safe door closes over the screen, symbolizing security.</p> <p>A line with a dot, representing data, extends from the top of the computer and expands to reveal the parent from the previous scene inside the circle. The parent's image then transitions into a silhouette.</p> <p>The circle containing the silhouette shrinks as other circles with silhouettes appear, connected by lines. The lines expand to form a line graph.</p> | <p>BLS and RTI are required by federal law to keep your child's answers confidential.</p> <p>Confidential means your child's responses will not be linked to their name or any other personal identifiers without consent.</p> <p>Your child's data will be combined with other participant's data but personal identifiers, such as your child's name will not be included.</p> <p>There are two exceptions to our promise of confidentiality: first, if your child tells the interviewer they plan to seriously harm themselves or others, the interviewer must share that information with you as their parent or guardian. The information will also be reported to BLS NLSY27 Research Panel staff. Second, if the interviewer suspects abuse or neglect of a child or adult, they are required to follow laws for reporting child and adult abuse and will report that information to the BLS NLSY27 staff.</p> |
| <b>How will my child's information be used?</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | <b>How will my child's information be used?</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |

|                         |                                                     |                         |
|-------------------------|-----------------------------------------------------|-------------------------|
| <b>Project #:</b> 25073 | <b>Title:</b> NLSY27 Parent Permission Video Script |                         |
| <b>Writer:</b> RTI      | <b>Version:</b> 9                                   | <b>Date:</b> 08/11/2025 |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| A small group of researchers look at various graphs on a computer.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | BLS and RTI will use data from this survey to conduct research to improve the NLSY27.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| <b>Are there any risks to participating?</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | <b>Are there any risks to participating?</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| <p>A participant sits at the table in front of a tablet.</p> <p>The camera zooms in as the tablet rotates to reveal a table of risks and mitigations on its screen.</p>                                                                                                                                                                                                                                                         | <p>There are no physical risks involved in participating in this survey.</p> <p>It's possible your child may find some questions personal, which could make them uncomfortable or upset.</p> <p>However, your child may choose not to answer any question, and they can stop participating at any time.</p> <p>While there is a slight risk of unauthorized access to your child's information, strict procedures and legal protections are in place to safeguard their data.</p>      |
| <p>Close up of laptop opening to reveal QC software on screen.</p> <p>The software transitions to an audio waveform being generated.</p> <p>Camera zooms out of laptop screen to reveal researcher with headphones on.</p> <p>An icon representing an audio recording appears on the side of the laptop and transitions to servers.</p> <p>Camera zooms into servers to reveal icon representing collection of audio files.</p> | <p>A quality control system is used for this study that records small parts of what your child and the interviewer say to each other during the interview. Project staff at RTI will listen to the recordings only to review that the interviewer has done their job correctly.</p> <p>These recordings are stored on the secure NLSY27 systems and only members of the project team can review them. The recordings will be destroyed after all quality control work is complete.</p> |

|                         |                                                     |                         |
|-------------------------|-----------------------------------------------------|-------------------------|
| <b>Project #:</b> 25073 | <b>Title:</b> NLSY27 Parent Permission Video Script |                         |
| <b>Writer:</b> RTI      | <b>Version:</b> 9                                   | <b>Date:</b> 08/11/2025 |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Image of microphone with checkmark appearing.                                                                                                                                                                                                                                             | You can choose to have parts of your child's interview recorded or choose not to have any parts of your child's interview recorded.                                                                                                                                |
| <p>The camera moves up to reveal a participant smiling. A circle encloses around the participant.</p> <p>The circle shrinks more and circles with icons representing, education, work and family extend to form a map of the United States.</p>                                           | <p>Thank you for your time, and for considering allowing your child to be part of this important survey.</p> <p>Their participation will help shape the future of education, work, and the transition to adulthood across America.</p>                             |
| <p>[Text on Screen]</p> <p>To learn more about the survey, scan the QR code:</p> <p>[QR code to <a href="http://www.bls.gov/nls/nlsy27.htm">www.bls.gov/nls/nlsy27.htm</a>]</p>                                                                                                           | To learn more about the survey, scan the QR code to the NLSY27 website.                                                                                                                                                                                            |
| <p>[Text on Screen]</p> <p>For authorization, use, and protections information, scan the QR code or ask your interviewer for documentation.</p> <p>[QR code to <a href="https://NLSY27.org/documents/Data_Use_Agreement.pdf">https://NLSY27.org/documents/Data_Use_Agreement.pdf</a>]</p> | For authorization, use, and protections information, scan the QR code or ask your interviewer for documentation.                                                                                                                                                   |
| <p>[Text on Screen]</p> <p>If you have questions about the survey, contact:</p> <p>Charles Knott, MPA, PMP   RTI Project Director<br/>919-541-6294 or <a href="mailto:cknott@rti.org">cknott@rti.org</a>.</p>                                                                             | <p>If you have questions about the survey, contact RTI Project Director, Charles Knott at 919-541-6294 or <a href="mailto:cknott@rti.org">cknott@rti.org</a>.</p>                                                                                                  |
| <p>[Text on Screen]</p> <p>If you have questions about your rights as an NLSY27 participant, contact:</p> <p>Eric Molina, Chief, Branch of Policy Analysis, Bureau of Labor Statistics<br/>202-691-7787 or <a href="mailto:molina.eric@bls.gov">molina.eric@bls.gov</a></p>               | In addition, if you have questions about your rights as an NLSY27 Research Panel participant, contact Eric Molina, Chief, Branch of Policy Analysis, Bureau of Labor Statistics, at 202-691-7787 or <a href="mailto:molina.eric@bls.gov">molina.eric@bls.gov</a> . |



|                         |                                                     |                         |
|-------------------------|-----------------------------------------------------|-------------------------|
| <b>Project #:</b> 25073 | <b>Title:</b> NLSY27 Parent Permission Video Script |                         |
| <b>Writer:</b> RTI      | <b>Version:</b> 9                                   | <b>Date:</b> 08/11/2025 |

|                                                                                                                                                       |                         |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------|
| <b><i>End Card Graphics:</i></b> <ul style="list-style-type: none"><li>• Bureau of Labor Statistics (BLS)</li><li>• RTI International (RTI)</li></ul> | <i>Music fades out.</i> |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------|

|                         |                                                     |                         |
|-------------------------|-----------------------------------------------------|-------------------------|
| <b>Project #:</b> 25073 | <b>Title:</b> NLSY27 Parent Permission Video Script |                         |
| <b>Writer:</b> RTI      | <b>Version:</b> 9                                   | <b>Date:</b> 08/11/2025 |

## Spanish

| VIDEO                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | AUDIO                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><b>Title Screen:</b></p> <p><b>Permiso de Padre/Madre/Cuidador(a) para Participación de Jóvenes en el Panel de Investigación Científica de la Encuesta Nacional Longitudinal de Jóvenes de 2027 (NLSY27)</b></p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | <p><i>Music fades in.</i></p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| <p>A circle appears in the middle of the screen. In the circle, various faces of youth scroll until stopping on one youth.</p> <p>Icons representing home, school, and work appear alongside the circle. The icons disappear.</p> <p>A new set of icons representing education planning, job training, and employment opportunities appear alongside the circle.</p> <p>The circle expands, revealing a full image of the young person with their parent. A person enters the scene, wearing a badge featuring the BLS logo and holding a form. Then the camera zooms in for a close-up of the parent as they sign the consent form.</p> | <p>¡Hola! Su hijo(a) ha sido seleccionado(a) al azar para participar en el Panel de Investigación Científica de la Encuesta Nacional Longitudinal de Jóvenes de 2027 (NLSY27).</p> <p>La Oficina de Estadísticas Laborales (BLS, por sus siglas in inglés) del Departamento de Trabajo de Estados Unidos, quiere conocer las experiencias de los jóvenes a medida que pasan de la escuela al trabajo y a la edad adulta.</p> <p>Se requiere su consentimiento para que su hijo(a) participe en esta encuesta.</p> <p>Este video es diseñado a responder preguntas que pueda tener sobre la NLSY27 y ayudarle a decidir si quiere que su hijo(a) participe.</p> <p>Comencemos con:</p> |
| <p><b>¿Qué es el Panel de Investigación Científica NLSY27?</b></p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | <p><b>¿Qué es el Panel de Investigación Científica NLSY27?</b></p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| <p>A researcher and mayor look at a graph on a presentation board. The mayor nods their head.</p> <p>A researcher turns a page on the board, revealing U.S.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | <p>El panel de investigación científica del NLSY27 es una encuesta federal que ayuda a los investigadores científicos y legisladores entender como los jóvenes</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |

|                         |                                                     |                         |
|-------------------------|-----------------------------------------------------|-------------------------|
| <b>Project #:</b> 25073 | <b>Title:</b> NLSY27 Parent Permission Video Script |                         |
| <b>Writer:</b> RTI      | <b>Version:</b> 9                                   | <b>Date:</b> 08/11/2025 |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>Department of Labor's Bureau of Labor Statistics and RTI International logos.</p>                                                                                                                                                                                                         | <p>experimentan el trabajo y el mercado laboral a lo largo de sus vidas.</p> <p>Es patrocinada por BLS y realizada por RTI International, una organización de investigación científica sin fines de lucro.</p>                                                                                                                                                                                         |
| <p>A flip calendar quickly turns back through the years and stops at 1975.</p> <p>A family with a young child, dressed in 70s fashion, is being interviewed. A wipe transition reveals the same family in 80s fashion. The young child is older.</p>                                         | <p>BLS lleva más de 50 años haciendo encuestas de este tipo.</p> <p>La NLSY27 es autorizada bajo la Sección 2 del Título 29 del Código de los Estados Unidos.</p> <p>Estas encuestas se inician hablando con los jóvenes y sus madres/padres o tutores cuando los jóvenes están en la edad de secundaria o preparatoria. Las entrevistas de seguimiento continúan a medida que los jóvenes crecen.</p> |
| <p>The flip calendar quickly turns forward through the years and stops at 1997.</p> <p>With 1997 text on screen, a circle with a youth in it appears to the side. A line extends from the youth forming a timeline that ends on a year in the future with the same person looking older.</p> | <p>La última vez que BLS comenzó a entrevistar a un grupo de jóvenes en una encuesta como ésta fue en 1997.</p> <p>Cada par de años, BLS les ha pedido a esos participantes que completen una encuesta. Ahora tienen alrededor de 40 años.</p>                                                                                                                                                         |
| <b>¿Cómo fue seleccionado(a) mi hijo(a) para tomar parte?</b>                                                                                                                                                                                                                                | <b>¿Cómo fue seleccionado(a) mi hijo(a) para tomar parte?</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| <p>A grid of circles, each containing an image of a young participant, fills the screen. One circle separates from the group.</p> <p>From the isolated circle, lines and dots emerge to form a map of the United States</p>                                                                  | <p>Su hijo(a) es uno de los jóvenes de entre 11 y 17 años de unos 13,000 hogares que fueron seleccionados al azar en todo el país para representar a los jóvenes.</p> <p>La participación de su hijo(a) es importante y contribuirá a garantizar que los resultados de la encuesta</p>                                                                                                                 |

|                         |                                                     |                         |
|-------------------------|-----------------------------------------------------|-------------------------|
| <b>Project #:</b> 25073 | <b>Title:</b> NLSY27 Parent Permission Video Script |                         |
| <b>Writer:</b> RTI      | <b>Version:</b> 9                                   | <b>Date:</b> 08/11/2025 |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | representen las experiencias de todos los jóvenes de los Estados Unidos.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| <b>¿Recibirá mi hijo(a) algo por participar?</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | <b>¿Recibirá mi hijo(a) algo por participar?</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| An interviewer hands a [\$50/\$75] gift card to the young participant.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | No hay beneficios directos por tomar parte en esta encuesta, sin embargo, para agradecerle a su hijo(a) por su participación, recibirá [\$50/\$75] dólares por completar la primera encuesta y cinco horas de servicio comunitario de BLS.                                                                                                                                                |
| <b>¿Qué ocurrirá durante la encuesta?</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | <b>¿Qué ocurrirá durante la encuesta?</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| <p>A clock appears on the screen.</p> <p>The perspective zooms out, revealing a room where an interviewer with a tablet is speaking with a young participant sitting at a table. The interviewer asks a question, the youth answers, and the interviewer records on the tablet.</p> <p>Icons representing school, work, health, criminal activity, family, and friends appear over the head of the participant.</p> | <p>La encuesta toma lugar en su hogar y dura aproximadamente de una hora a una hora y media.</p> <p>Su hijo(a) responderá preguntas sobre su escuela, trabajo, salud, actividad delictiva, familia y amigos mediante una entrevista o por computadora.</p> <p>BLS también recopilará su información de contacto para facilitar la comunicación futura.</p>                                |
| <b>¿Es esta la única vez que se le pedirá a mi hijo(a) participar en la encuesta?</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | <b>¿Es esta la única vez que se le pedirá a mi hijo(a) participar en la encuesta?</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| <p>A participant speaks with an interviewer.</p> <p>A series of jump cuts show the same participant growing older.</p> <p>The camera slides up to reveal a paper calendar flipping to a year in the future. The camera slides down to reveal the same participant, but slightly older, nodding their head to the interviewer.</p>                                                                                   | <p>No, el Panel de Investigación Científica de NLSY27 seguirá al mismo grupo de jóvenes y les hará preguntas a lo largo de sus vidas para conocer como cambian sus vidas.</p> <p>Después de la primera entrevista, se le pedirá a su hijo(a) que participe en otras encuestas para el Panel de Investigación Científica de NLSY27 cada 1 a 2 años y se requerirá su permiso para cada</p> |

|                         |                                                     |                         |
|-------------------------|-----------------------------------------------------|-------------------------|
| <b>Project #:</b> 25073 | <b>Title:</b> NLSY27 Parent Permission Video Script |                         |
| <b>Writer:</b> RTI      | <b>Version:</b> 9                                   | <b>Date:</b> 08/11/2025 |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | encuesta futura.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| <b>¿Mi hijo(a) tiene que participar?</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | <b>¿Mi hijo(a) tiene que participar?</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| <p>A parent and child appear on screen.</p> <p>Two check boxes for “Sí” and “No” appear above parent. Parent raises hand to point to “Sí.”</p> <p>Two check boxes for “Sí” and “No” appear above child. Child raises hand to point to “Sí.”</p> <p>Camera slides up to reveal a flip calendar quickly turning forward through the years.</p> <p>Camera slides down to reveal same parent and child with empty “sí” and “no” checkboxes above them. Both select “sí” simultaneously.</p>      | <p>No, la participación es voluntaria. Es su decisión si permite que si hijo(a) participe.</p> <p>En este momento se necesita su permiso para permitir que su hijo(a) participe en esta encuesta actual.</p> <p>Su hijo(a) también tendrá que dar permiso.</p> <p>Si su hijo(a) no participa, no nos comunicaremos con usted en el futuro y no conservaremos ninguna de su información.</p> <p>Futuras encuestas también requerirán consentimiento de usted y su hijo(a) si son menores de 18 años.</p> |
| <b>¿Quién verá la información que proporcione mi hijo(a)?</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | <b>¿Quién verá la información que proporcione mi hijo(a)?</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| <p>A NLSY27 survey appears on a computer screen. A safe door closes over the screen, symbolizing security.</p> <p>A line with a dot, representing data, extends from the top of the computer and expands to reveal the parent from the previous scene inside the circle. The parent’s image then transitions into a silhouette.</p> <p>The circle containing the silhouette shrinks as other circles with silhouettes appear, connected by lines. The lines expand to form a line graph.</p> | <p>La ley federal exige que BLS y RTI mantengan la confidencialidad de las respuestas de su hijo(a).</p> <p>“Confidencialidad” significa que las respuestas de su hijo(a) nunca se vincularán a su nombre ni otro identificador personal sin su consentimiento.</p> <p>Los datos de su hijo(a) se combinarán con datos de otros participantes, pero identificadores personales incluyendo el nombre de su hijo(a) no se incluirán.</p>                                                                  |

|                         |                                                     |                         |
|-------------------------|-----------------------------------------------------|-------------------------|
| <b>Project #:</b> 25073 | <b>Title:</b> NLSY27 Parent Permission Video Script |                         |
| <b>Writer:</b> RTI      | <b>Version:</b> 9                                   | <b>Date:</b> 08/11/2025 |

|                                                                                                                                                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                                                                                                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | <p>Hay dos excepciones a nuestra promesa de confidencialidad: primero, si su hijo(a) le dice al entrevistador que piensan hacerse daño grave a si mismo(a) o a otros, el entrevistador debe compartir esa información con usted como su padre/madre o tutor. La información también se comunicará al personal del Panel de Investigación Científica NLSY27 de BLS. En segundo lugar, si el entrevistador sospecha abuso o negligencia de un niño o adulto, está obligado a seguir las leyes para denunciar el abuso de niños o adultos y reportará esa información al personal de BLS NLSY27.</p> |
| <b>¿Cómo se usará la información de mi hijo(a)?</b>                                                                                                                     | <b>¿Cómo se usará la información de mi hijo(a)?</b>                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| A small group of researchers look at various graphs on a computer.                                                                                                      | BLS y RTI utilizarán datos de esta encuesta para realizar investigaciones científicas para mejorar la NLSY27.                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| <b>¿Existe algún riesgo por tomar parte?</b>                                                                                                                            | <b>¿Existe algún riesgo por tomar parte?</b>                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| <p>A participant sits at the table in front of a tablet.</p> <p>The camera zooms in as the tablet rotates to reveal a table of risks and mitigations on its screen.</p> | <p>No existen riesgos físicos por participar en esta encuesta.</p> <p>Es posible que algunas preguntas le resulten personales a su hijo(a), lo que podría incomodarlo o molestarle.</p> <p>Sin embargo, su hijo(a) puede decidir optar por no responder alguna pregunta y puede dejar de participar en cualquier</p> |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |

|                         |                                                     |                         |
|-------------------------|-----------------------------------------------------|-------------------------|
| <b>Project #:</b> 25073 | <b>Title:</b> NLSY27 Parent Permission Video Script |                         |
| <b>Writer:</b> RTI      | <b>Version:</b> 9                                   | <b>Date:</b> 08/11/2025 |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | <p>momento.</p> <p>Aunque existe un pequeño riesgo de acceso no autorizado a la información de su hijo(a), existen estrictos procedimientos y protecciones legales para salvaguardar sus datos.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| <p>Close up of laptop opening to reveal QC software on screen.</p> <p>The software transitions to an audio waveform being generated.</p> <p>Camera zooms out of laptop screen to reveal researcher with headphones on.</p> <p>An icon representing an audio recording appears on the side of the laptop and transitions to servers.</p> <p>Camera zooms into servers to reveal icon representing collection of audio files.</p> <p>Image of microphone with checkmark appearing.</p> | <p>Para este estudio se usa un sistema de control de calidad que graba pequeñas partes de lo que se dicen su hijo(a) y el entrevistador durante la entrevista. El personal del proyecto en RTI escucharán las grabaciones solo para revisar que el entrevistador ha hecho su trabajo correctamente.</p> <p>Estas grabaciones son almacenadas en los sistemas seguros de NLSY27 y solo miembros del equipo del proyecto pueden revisarlas. Las grabaciones se destruirán después de que se haya completado todo el trabajo de control de calidad.</p> <p>Puede elegir que partes de la entrevista de su hijo(a) sean grabadas o que no se grabe ninguna parte de la entrevista de su hijo(a).</p> |
| <p>The camera moves up to reveal a participant smiling. A circle encloses around the participant.</p> <p>The circle shrinks more and circles with icons representing, education, work and family extend to form a map of the United States.</p>                                                                                                                                                                                                                                      | <p>Gracias por su tiempo y por considerar permitir que su hijo(a) tome parte en esta importante encuesta.</p> <p>Su participación ayudará a formar el futuro de la educación, el trabajo y la transición a la edad adulta en todo Estados Unidos.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| <p>[Text on Screen]</p> <p>Para obtener más información sobre la encuesta, escanee el código QR:</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | <p>Para obtener más información sobre la encuesta, escanee el código QR para el sitio web de la NLSY27.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |

|                         |                                                     |                         |
|-------------------------|-----------------------------------------------------|-------------------------|
| <b>Project #:</b> 25073 | <b>Title:</b> NLSY27 Parent Permission Video Script |                         |
| <b>Writer:</b> RTI      | <b>Version:</b> 9                                   | <b>Date:</b> 08/11/2025 |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| [QR code to <a href="http://www.bls.gov/nls/nlsy27.htm">www.bls.gov/nls/nlsy27.htm</a> ]                                                                                                                                                                                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| <p>[Text on Screen]</p> <p>Para información sobre la autorización, el uso y las protecciones, escanee el código QR o pídale la documentación a su entrevistador(a).</p> <p>[QR code to <a href="https://NLSY27.org/documents/Data_Use_Agreement.pdf">https://NLSY27.org/documents/Data_Use_Agreement.pdf</a>]</p> | <p>Para información sobre la autorización, el uso y las protecciones, escanee el código QR o pídale la documentación a su entrevistador(a).</p>                                                                                                                                                                            |
| <p>[Text on Screen]</p> <p>Si tiene preguntas sobre la encuesta, comuníquese con:</p> <p>Charles Knott, MPA, PMP   director del proyecto de RTI al 919-541-6294 o <a href="mailto:cknott@rti.org">cknott@rti.org</a>.</p>                                                                                         | <p>Si tiene preguntas sobre la encuesta, comuníquese con el director del proyecto de RTI, Charles Knott al 919-541-6294 o <a href="mailto:cknott@rti.org">cknott@rti.org</a>.</p>                                                                                                                                          |
| <p>[Text on Screen]</p> <p>Si tiene preguntas sobre sus derechos como participante de NLSY27, comuníquese con:</p> <p>Eric Molina, jefe de la División de Análisis de Políticas de la Oficina de Estadísticas Laborales, al 202-691-7787 o <a href="mailto:molina.eric@bls.gov">molina.eric@bls.gov</a>.</p>      | <p>Además, si tiene preguntas sobre sus derechos como participante del Panel de Investigación Científica de NLSY27, comuníquese con Eric Molina, jefe de la División de Análisis de Políticas de la Oficina de Estadísticas Laborales, al 202-691-7787 o <a href="mailto:molina.eric@bls.gov">molina.eric@bls.gov</a>.</p> |
| <p><b>End Card Graphics:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Bureau of Labor Statistics (BLS)</li> <li>• RTI International (RTI)</li> </ul>                                                                                                                                                          | <p><i>Music fades out.</i></p>                                                                                                                                                                                                                                                                                             |